

# Assemblée fédérale

---

Les conseils législatifs se sont réunis en session d'automne (9<sup>e</sup> session de la 46<sup>e</sup> législature), le lundi 17 septembre 2001, à 14 h. 30 pour le Conseil national et à 18 h. 15 pour le Conseil des Etats.

La session d'automne a été close le vendredi 5 octobre 2001.

## Elections

### *Conseil national*

Christine Wirz-von Planta, conseillère d'Etat, originaire de Bâle, Susch (GR) et Gelterkinden (BL), domiciliée à Bâle (en remplacement de M. Christoph Eymann, démissionnaire)

### *Assemblée fédérale (Chambres réunies)*

Le 3 octobre 2001, l'Assemblée fédérale a procédé aux élections suivantes:

### *Tribunal fédéral*

Juge:

Jean Fonjallaz, dr en droit, domicilié à Lausanne (en remplacement de M. Jean-Jacques Leu, démissionnaire)

### *Tribunal fédéral des assurances*

Juge:

Jean-Maurice Frésard, originaire de Muriaux, domicilié à Meggen (en remplacement de M. Raymond Spira, démissionnaire)

### Juges suppléants

Pierre Boinay, domicilié à Porrentruy, Christian Joël Geiser, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Ludwig Beat Meyer, domicilié à Bassersdorf (en remplacement de M<sup>me</sup> Alexandra Rumo-Jungo et de MM. Bernard Jaeger et Alain Ribaux, démissionnaires)

## Assemblée fédérale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2001
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.10.2001
Date	
Data	
Seite	5516-5516
Page	
Pagina	
Ref. No	10 125 728

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.